

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

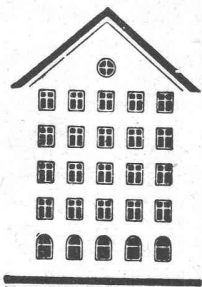
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

**SCHINDLER-GERÄUSCHLOS ZUVERLÄSSIG**  
**SCHINDLER & C<sup>IE</sup> AG**  
LUZERN GEGR. 1874  
**AUFZÜGE**

**BERCHTOLD & Co.**  
HEIZUNG • LÜFTUNG  
WARMWASSER  
**THALWIL**

**INDUSTRIE-HEIZUNG**  
HEISSWASSER  
STATT DAMPF

Telephon  
051 / 920501

# Durisol

BAUPLATTEN ohne und mit ARMIERUNG für ISOLIERUNG  
AUSFACHUNG, DECKEN- und FLACHDACHKONSTRUKTIONEN  
grossflächige DECKENHOURDIS, HOHLBLOCKMAUERSTEINE

**DURISOL AG. FÜR LEICHTBAUSTOFFE DIETIKON • TEL. 918665**

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

## Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Selnau, Zürich  
Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

## Bezugspreise

| Einzelheft Fr. 1.30 |                 | Abonnements:    |  |
|---------------------|-----------------|-----------------|--|
| 12 Monate           | 6 Monate        | 3 Monate        |  |
| Schweiz Ausland     | Schweiz Ausland | Schweiz Ausland |  |
| 54.— 60.—           | 27.— 30.—       | 13.50 15.—      |  |

Für Mitglieder des S. I. A., der G. E. P. und des Schweiz. Techniker-Verbandes, sowie für Studierende der E. T. H. ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

## Anzeigen-Verwaltung

Mosse - Annoncen AG., Limmatquai 94,  
Zürich / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

Remarques sur les nappes souterraines en régime permanent. Par *Ch. Jaeger* . . . . . 163\*

Wo steht die schweizerische Architektur heute? . . . . . 166

Ueber die neueste Entwicklung und die Zukunft der Verbundlokomotive. Von *J. P. Baumgartner* . . . . . 171\*

Neue internationale Organisation für die Normung . . . . . 173

## KORRESPONDENZ

Zur Aufstellung der Plastik «Wehrwille» in Zürich . . . . . 174

## MITTEILUNGEN

Verbesserung wichtiger Jurastrassen 174  
Mechanische Parkplätze . . . . . 174\*

John Brown - Escher Wyss Gasturbine an der Shipwrights Exhibition in London . . . . . 174

Zur Titelschutzfrage . . . . . 175

Eidg. Technische Hochschule . . . . . 175

Die Generalversammlung des S. I. A. 175

## NEKROLOGE

Adrian Cangelaris, Werner Bärlocher, C. F. Keel . . . . . 175

## LITERATUR

Domestic Heating in Amerika / A. Eigenmann . . . . . 175

Neuigkeiten . . . . . 175

## MITTEILUNGEN DER VEREINE

S. I. A. Technischer Verein Winterthur, Vortrag S. J. Davies . . . . . 175

S. I. A. Bern, Vorträge Robert und Baasch . . . . . 176

## VORTRAGSKALENDER

\* bedeutet Bilder

# GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

## GLASDACHWERKE OLTEN

A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN GEGRÜNDET 1854  
TEL. 539 01 und 02

# Schlieren

## Aufzüge

- modern
- zuverlässig
- ruhig
- betriebssicher
- leistungsfähig

Wir beraten Sie gerne

**Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik A.-G.**  
**Schlieren-Zürich**

Tel. 91 74 11



## Schweizer Mustermesse

Basel, 12.—22. April 1947

17 Industriegruppen in 16 Hallen

**Tageskarten à Fr. 2.50**

(am 16. und 17. April ungültig)

**16. und 17. April**

(spezielle Geschäftstage)

**Tageskarten à Fr. 5.—**



## In 2 bis 3 Monaten bezugsbereite Bauten

Wir vergeben

### Lizenzen für die Herstellung der Bauelemente

für unsern pat. Trockenbau. - Einfache Fabrikation.

Vor 9 Jahren erstellte Wohnhäuser sind die beste Referenz.

**TROBAG**

Ing. E. Wegmann

**ZÜRICH 6**

Stampfenbachstrasse 52



# BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN

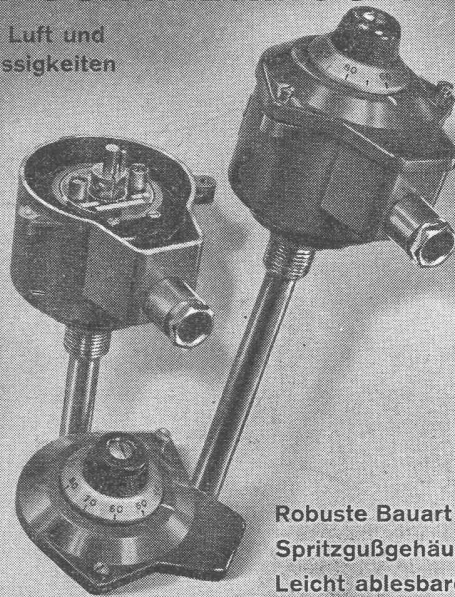


**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweiz, Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur

## TAUCHTHERMOSTATE

für Luft und  
Flüssigkeiten



Robuste Bauart in  
Spritzgußgehäuse  
Leicht ablesbare

Einstellung. Hohe Ansprechgeschwindigkeit  
Schaltleistung 10 A, 380 V; radiostörfrei

**LANDIS & GYR ZUG**

Abteilung für wärmetechnische Apparate



*Vibrieren*  
heisst

**TRILLOR**

*fachmännisch*  
*Betonieren*

**KAUF + MIETE**

**Electro - Innen - Vibratore**  
**TRILLOR**

mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm Ø

⊕ Patent — Schweizerfabrikat

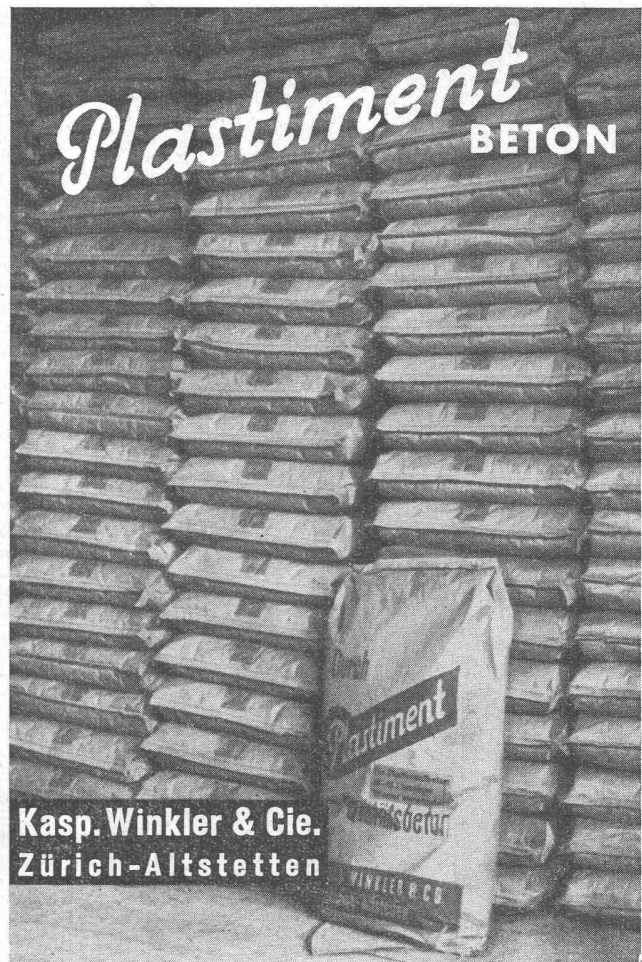
Durch die **richtige Anwendung** der  
Vibration ersparen Sie sich Geld u. Zeit

**STORRER & Co. ZÜRICH**

FLORASTRASSE 1

TEL. (051) 32 77 22

*Plastiment*  
**BETON**



**Kasp. Winkler & Cie.**  
Zürich-Altstetten



## SIEMENS ALBIS-ELEKTRO-AKUSTIK

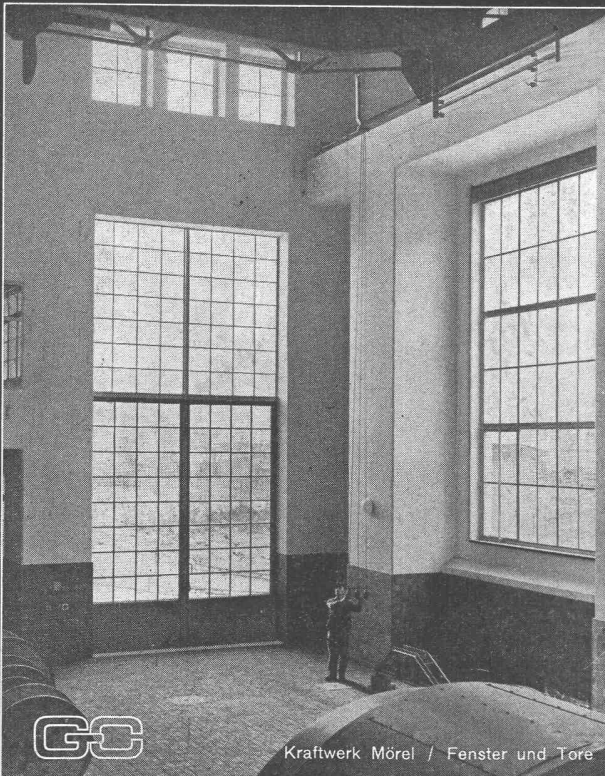
Entfernt wohnende Arbeitskräfte können sich nicht zu Hause verpflegen und verweilen während den Arbeitspausen in den Aufenthaltsräumen Ihres Betriebes.

Eine gute Lautsprecher-Anlage trägt zur Entspannung des Einzelnen bei und belebt die Gemüter nach stundenlanger, konzentrierter Arbeit. Sie vermittelt die Radio-Nachrichten oder überträgt zur Unterhaltung die Rundspruchprogramme und Schallplattenmusik.

Die Erstellung einwandfreier elektro-akustischer Anlagen erfordert  
**technisches Wissen, Fach Erfahrung und erstklassiges Material**

Unsere langjährige Erfahrung und technisch-geschultes Personal gewährleisten sorgfältige Planung und Ausführung der Anlagen

**SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG • ZÜRICH • LÖWENSTRASSE 35**



**GC** Kraftwerk Mörel / Fenster und Tore

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**Jalousienrückhalter "Hesco"**

Gauchat

für Stein und Holz, auch für Doppelläden, vorzügliche Arretierung. Passt sich jeder Ladedicke an.

Weitere Rückhalter-Modelle: mit Frauenkopf und moderne, ebenfalls für Stein und Holz, mit oder ohne Anschlag.

Sämtliche Baubeschläge laut Katalog, sowie Extra-Anfertigungen aller Art in Stanz- und Pressartikeln.

**H Hess & Cie.**

**Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch). Tel. (055) 2 35 22**  
Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik